

SOT ATAC L'AVIGNÎ DE LENGHE FURLANE

Fin cumò i fats a mostrin ritarts, mancjancis e tradiments inte aplicazion de leç regionâl pal furlan

La letare che il segretari politic dal Moviment Friûl, Marco De Agostini, i à indreçât al president de Region Renzo Tondo par stiçâ l'esecutîf regionâl a impugnâ la leç statâl di revision de spese e à il mert di vê riclamât la atenzion, ançe se dome par cualchi zornade, sul teme de lenghe furlane. Cence jentrâ intal mert dai diviers intervents che chê letare e à stiçât, cumò che al è passât il vivôr dal dibatiment, la maniere plui semplice e plui concrete par capî a ce pont che o sin cu lis azions di politiche linguistiche pal furlan in Friûl – VJ e je chê di viodi se e trop che la leç regionâl 29 dal 2007 e je stade metude in vore.

POLITICHE LINGUISTICHE_Daûr de leç, lis prioritâts di intervent a varessin vût di jessi fissadis par mieç di trê gjenars di plans: un Plan Gjenerâl di Politiche Linguistiche de durade di cinc agns svilupât de aministrazion regionâl; dai Plans pes prioritâts di intervent cui obietîfs di rivâi an par an; e dai Plans Speciâi di Politiche Linguistiche che Regjon, ents locâi e concessionaris di servizis publics a vevin di dâsi par definî i lôr intervents pal furlan suntune dade di cinc agns. I prins a vevin di jessi dâts fûr dal esecutîf regionâl su propueste de ARLeF e i ultins a jerin di competence dai diviers sogjets publics citâts de leç. A vuê, par chel che o savin, nissun di chescj plans al è stât fat bon.

Par tignî di voli la situazion e par podê mudâ la linie di azion daûr dai risultâts otignûts o dai pidiments cjatâts, la Zonte regionâl e je clamade a presentâ ogni an une relacion in Consei sui progrès inte metude in vore de leç e, ogni cinc agns, un rapuart sui risultâts otignûts intal infuartî l'ûs dal furlan. Cundut che relations e rapuarts a àn di jessi rindûts publics, nissun ju à ancjemò viodûts.

Cun di plui, une volte ogni cinc agns e in ogni câs prime di jentrâ intai ultins sîs mêis de legislature, il president dal Consei regionâl al à di clamâ dongje une Conference di verifiche e di propueste par controlâ se e cemût che e ven metude in vore la leç 29/2007. Dome ai 27 di Avost il president al à fat savê che al clamarà dongje cheste Conference, ançe se nol à comunicât nissune date precise.

Par fissâ i indreçaments de politiche linguistiche, la ARLeF e varès di podê zovâsi di une Comission pal ûs sociâl de lenghe furlane, nomenade dal president de Region. In di di vuê, di cheste Comission no si viôt olme.

Tra i imprescj di fonde par meti in vore une politiche serie pe lenghe, la 29/2007 e previôt ançe la certificazion linguistiche. Mûts, criteris e carateristichis par otignî la certificazion a vevin di jessi fissâts cuntun regolament regionâl di dâ fûr dentri di sîs mêis de jentrade in vore de leç ma, dopo di passe cuatri agns e mieç, no si à ancjemò viodût nuie.

SCUELE_Par partî in maniere continuative cul insegnament dal e par furlan, la leç regionâl e domandave prime di prontâ: un regolament cul plan operatîf di sisteme pes scuêlis; un regolament par fissâ lis competencis par insegnâ il e par furlan; la istituzion di une Comission permanente pal insegnament de lenghe furlane. Se cheste ultime e je stade metude sù intal 2010, par viodi i doi regolaments si à vût di spietâ intun câs la fin dal 2011 e ta chel altri il 2012, cul risultât che il prin an là che la leç 29/2007 e tacarà pardabon a jentrâ intes scuêlis al sarà il 2012-2013, ven a dî passe cuatri agns e mieç dopo de aprovazion de leç. Cualchidun al à dite che il ritart al diven de impugnazion denant de Cort Costituzionâl di une part dai articui de leç che a vevin a ce fâ cu la scuêle. La decision de Cort però e je dal Mai dal 2009 duncje, ançe a volê tignî buine cheste spiegazion, i agns di ritart a son distès almancul trê.

Simpri in teme di insegnament si previodeve ancje un regolament là che si metevin jù lis liniis di fonde pal insegnament dal furlan pai adults e pai imigrâts. Di chel però no si sa ancjemò nuie, stes destin ancje pal registri dai voluntaris pal insegnament de lenghe furlane che al varès vût di jessi metût sù ali de ARLeF.

MEDIA_Ancje pai intervents a pro dai mieçs di comunicazion par furlan la Regjon e veve di dâ fûr un regolament. Lu à fat dome sul finî dal 2011, dopo di une campagne di proteste leade al azerament par doi agns di file des risorsis pai programs radiotelevisîfs par furlan. La Zonte e à tornât a meti i fonts su cheste vôs cu lis variacions di belanç dal 2011, ma ridusûts di un cuart rispjet a ce che si veve prime. Il sisteme però al à funzionât si e no par cualchi mê, viodût che lis risorsis pal 2012 a son cumò blocadis e che intal ripart complessîf si à smiezât i fonts pai sogjets che di plui a àn lavorât pal e par furlan, ven a dî lis radios.

No si à po di dismenteâ che se ancje il regolament al è stât fat, al fronte dome la part dedicate a radios e televisions e al lasse fûr la cjarte stampade e internet. La leç, tra lis altris, e previôt che la Regjon e sostegni la ricercje, la produzion, la comercializazion e l'ûs di struments informatics e tecnologjics par judâ a doprâ in maniere corete il furlan. Iniziativis che a levin ta cheste direzion no son mancjadis, ma ce che al è mancjât, almancul fin cumò, e je stade la poie de Regjon. L'unic progjet là che la aministrazion regjonâl e veve invistît, o sei il GDBTF, une volte jessude la version su cjarte al è stât bandonât cul risi di strassâ une esperience preseade ancje a nivel internazionâl e che e veve propit inte part informatiche un dai siei ponts di fuarce.

ASSOCIAZIONISIM_La 29/2007 e previôt ancje che la Regjon e finanzia, in maniere proporzonade ae lôr ativitât, chei sogjets indotâts di une organizazion e di une struture stabile che a davuelzin une ativitât cualificade e continuative a pro dal furlan. Al è zaromai di agns che e je stade comunicade la volontât dal esecutîf regjonâl di fissâ dai criteris obietîfs par sielzi chescj sogjets e par ripartî tra di lôr lis risorsis, però fin cumò no si à fat nuie. L'assessôr in cjarie, intant di un incuintri cui rapresentants di chescj sogjets, al à anticipât alc su cemût che al intint di movisi, ma la linie fate indenant e somee lâ juste de bande contrarie dal spirt de leç. No si à po di dismenteâ che, intai ultins agns, ancje lis risorsis che la Regjon e à metût par chescj sogjets a son stadis sbassadis: il tai, tra l'altri, al è stât fat in maniere orizontâl, ven a dî cence tignî in nissun cont ce che e dîs la leç in mert ae proporzion tra finanziaments e ativitâts davueltis.

DIVISION DES COMPETENCIS_Cundut che la ARLeF e ven indicade tant che orghin di riferiment pe politiche linguistiche, ta chescj agns si le à viodude dispès in difoltât par vie de scjarsetât numeriche e de precariatât dal so personâl. Invezit di frontâ chest probleme però, l'esecutîf regjonâl al à dome proviodût a di une modifiche dal statût de Agjenzie che il so risultât principâl al è chel di rindi il Comitât Tecnic Scientific – che, contrari dal CdA, nol diven di une nomine politiche direte – un organism consultîf a clamade, cence nissune pussibilitât propositive reâl.

A ingredeâ inmò di plui la situazion al è il fat che, intai ultins agns, si à ancje ridusût al vues il personâl che une volte al formave il Servizi regjonâl pes identitâts linguistiche e si à dividût lis competencis su la lenghe furlane jenfri doi Assessorâts – chel pe culture e chel pe istruzion – cence dismenteâ po che, une part des risorsis, e ven assegnade in maniere direte aes Provinciis che no somein vê di rindi cont a di nissun su cemût che a doprin i bêçs pal furlan, al pont che chê di Pordenon ju à fintremai doprâts par altris setôrs. Al è duncje sot dai voi di ducj che un dai elements di fonde par une politiche linguistiche eficiente, ven a dî il coordinament dai intervents, al mancje dal dut.

CONCLUSIONS_Nol covente alore fâ masse discors su cemût che la aministrazion regjonâl si è mote par meti in vore la leç 29/2007 e, plui in gjenerâl, a pro de lenghe furlane. Baste viodi la liste des robis che a varessin vût di jessi fatis e controlâ se e cemût che a son stadis fatis. I risultâts di cheste analisi a son chei che si à podût lei achi. Un cuadri dal gjenar, zontât al tai des risorsis e al atac simpri plui dûr che al rive dal stât centrâl cuintri di ciertis comunitâts minorizadis tant che chê

furlane, nol pues che fâ pensâ che i risultâts otignûts dai furlans cun agns e agns di bataiis pai dirits linguistics a riscjin di jessi scancelâts. Lis prossimis elezions regjonâls a saran une ocasion par fâsi sintî, ma par che il teme nol sbrissi fûr de agjende politiche e covente une mobilitazion fuarte e continuative. Une mobilitazion che però e à di cjapâ dentri ancje chei che fin cumò a son restâts cidins a cjalâ, parcè che l'avignî de nestre lenghe al è une responsabilitât di ducj.

CARLI PUP, PUARTEVÔS DAL COMITÂT 482

UDIN, 03/09/2012